

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Judicial DEPARTMENT.

G.O. No.	1760	Press
		~~Mis.~~
Dated	5-11-18	1867

38.40

4/5

Not to be folded or roughly handled

*Proceedings of the Madras Government, Judicial Department,
5th November 1867.*

Read the following papers:—

No. 38. From the Registrar General of Assurances, Madras, to the Chief Secretary to Government, Fort Saint George; dated Palamcottah, 30th September 1867, No. 132.

I have the honor, with reference to the Government Order, No. 793 of the 15th May 1867, to submit a proof of a Guide which I have prepared to the Indian Registration Act, and Rules for the Registration of Assurances, and to request sanction for the publication of the number of copies of it noted in the margin.

Copies.	
English.....	1000.
Tamil.....	400.
Telugu.....	350.
Malayalim ..	150.
Canarese.....	100.

2. I have consulted the Guides published by the Registrars General of Bengal and Bombay, which are enclosed for reference, if necessary, but it will be observed that the Madras Guide is prepared on a somewhat different plan from either of these, both as regards matter and arrangement.

No. 39. From the Registrar General of Assurances, Madras, to the Under Secretary to Government, Fort Saint George; dated Madras, 29th October 1867, No. 107.

I have the honor, in reply to your Memorandum, No. 314 of the 18th instant, to state that I propose getting the Guide translated out of office-hours by the Clerks of my office, paying Rupees 26-4-0 for each translation.

No. 40. ORDER THEREON, 5th November 1867, No. 1760.

The Governor in Council approves and sanctions the publication of the proposed Guide to the Indian Registration Act XX. of 1866, and Rules for the Registration of Assurances in this Presidency, and directs that the required number of copies, in the languages specified in the margin of the first of the foregoing letters, be struck off.

2. The translations of the Guide into the Vernaculars will be made in the manner proposed by the Registrar General of Assurances in the second of the letters above recorded.

(True Extract).

Chief Secretary.

To the Registrar General of Assurances.

„ Accountant General.
„ Examiner of Claims.

Erd. J. Tulloch.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter
from the Registrar General of
Assurances.

Here enter 30th September 1867 J. 132

— 29th October 1867 J. 107

Order thereon 5 Nov. 1867 J. 1760

The Governor in Council
has approved and sanctioned
the publication of the pro-
posed guide to the Indian
Registration Act XX of 1866
and Rules for the Registration
of Assurances in this Pre-
sidency, and directs that
the required number of copies
in the languages specified
in the margin of the first of
the foregoing letters, be struck
off.

2. The translations of
the

104

104

104

the guide into the Ser-
mulars will be made in
the manner proposed
by the Registrar General
of Assurances in the
second of the letters above
recorded.

W

To the Reg^r Genl. of Assurances
with proof of guide and
the guide of Bengal
and Bombay
Acct General
S. H. M.

Guide to the

Chas. B.
1867. Department.

No. 176

PROCEEDINGS OF GOVERNMENT.

Dated 5th March 1867.

36240

C3104
R44